



13 días de Huelga de Hambre en la prisión de Colonia.

PALABRAS DE GUERRA :: 21/11/2005

Colonia, 27 de octubre Jose Fernandez Delgado* comenzó con la huelga de hambre el 13 de octubre de 2005 en la prisión de Colonia. A continuación transcribimos un comunicado escrito que recibimos de José tras una visita.

"Me tienen como a un animal. Me levantaron a la 1 de la mañana, me sacaron de la celda en Aachen y me llevaron a un vehículo para trasladarme. No me dieron ninguna explicación y me dijeron que no podía llevarme nada.

Después me trajeron aquí, a la zona de alta seguridad. Regreso al aislamiento completo. Sin libros, sin un diccionario español-alemán que me ayude a comunicarme con los carceleros. Por ello estoy en Huelga de Hambre. Mis cosas personales, mis cartas, mis papeles, etc. No me los han devuelto y no tengo ninguna dirección para que se me pueda escribir. A pesar de que todavía estoy bajo "investigation custody", quieren que vista el uniforme de prisión.

Me he resistido y he permanecido durante días desnudo, sentado en mi celda, sólo con una manta para cubrirme. Sólo dispongo de papel y lápiz, nada más. Tras 7 días de Huelga me he negado también a beber agua. Llevo en esta situación 4 días.

Exijo mis derechos como ser humano. Estoy clasificado como terrorista. Además el juez me concedió el permiso de telefonar a mi madre. Sin embargo aún no me lo han permitido. Me han colocado en una celda donde pueden observarme mejor. He sufrido dos ataques de corazón causados por las malas condiciones en las que me encuentro.

Ante mi situación tras los ataques fui a visitar al médico de la prisión donde me hicieron pruebas de todo tipo. Pero ninguna de mis demandas fueron concedidas. El martes (n.d.t. suponemos se refiere al martes 1 de noviembre) comencé a comer y a beber de nuevo. He perdido mucho peso y mis piernas están delgadísimas."

La visita tuvo lugar tras un cristal de seguridad, la primera vez en más de medio año, bajo altas medidas de seguridad. José llevaba puesto el uniforme de la prisión, estaba muy delgado, pero bastante contrariado.

Necesita de nuestra rabia- contacta con la prisión:

Phone: 0049 (0)221 59 730

Fax: 0049 (0)221 5973-223

Email: poststelle@jva-koeln.nrw.de

Web: <http://www.jva-koeln.nrw.de>

Su situación también es responsabilidad del juez del caso:

Richter Nohl
c/o Landgericht

AZ 52 KS 22/04
Postfach
52034 Aachen

Phone: 0241 543803
Fax 0241 9425-1407

José necesita nuestro apoyo.

:: Jose Fernandez Delgado::

A
Z 62 KS 22-04
Landgericht Aachen
Postfach
D-52034 Aachen

Y haz cualquier cosa que se te ocurra...

!!! La lucha dentro necesita la lucha fuera!!!

* Jose es un anarquista español que ha pasado más de 20 años bajo el régimen FIES bien conocido por su brutalidad. El 28 de septiembre fue condenado a 14 años de prisión en Alemania en el juicio de "l@s 4 de Aachen". El caso se encuentra actualmente bajo revisión.

Para más información sobre el proceso consultar:
www.escapeintorebellion.info

Fuente: Anarchist Black Cross Gent abc_gent@yahoo.com

Traducción Palabras de Guerra

https://www.lahaine.org/mundo.php/13_dias_de_huelga_de_hambre_en_la_prisio